

[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]  
[REDACTED]

Nr. 10.220/II/P  
[REDACTED]

Geachte Heer Directeur-generaal,

In haar vergadering van 30 november 1978 heeft de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) een onderzoek gewijd aan de klacht van 7 september 1978 tegen de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening wegens het feit dat door het gewestelijk bureau Brussel, Trapstraat 85 te Brussel, een tweetalig getuigschrift (A 14) met ééntalige Franse stempel werd afgegeven aan een Nederlandstalige inwoner uit Brussel-Hoofdstad.

Het Gewestelijk Bureau Brussel van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening heeft benevens Brussel-Hoofdstad tevens gemeenten uit het Nederlandse taalgebied, randgemeenten en één taalgrensgemeente (Bever) onder zijn bevoegdheid. Derhalve oordeelt de V.C.T. dat het Gewestelijk Bureau Brussel dient beschouwd te worden als een gewestelijke dienst waarvan de werkkring gemeenten uit Brussel-Hoofdstad en tevens gemeenten uit het Nederlandse of het Franse taalgebied of beide gebieden bestrijkt.

./.

Overeenkomstig artikel 35, § 1 der bij K.B. van 18 juli gecoördineerde wetten op het gebruik van talen in bestuurszaken (S.W.T.) valt zodanige gewestelijke dienst onder dezelfde regeling als de plaatselijke diensten die in Brussel-Hoofdstad gevestigd zijn.

Het in de klacht bedoelde bescheid (A 14) dient te worden beschouwd als een getuigschrift voor de N.M.B.S. ten bewijze dat de betrokken persoon recht heeft op een vermindering van de reiskosten ten einde zich bij een werkgever aan te bieden.

Overeenkomstig artikel 20 en 35, § 1 der S.W.T. stellen de gewestelijke diensten, de getuigschriften, verklaringen, machtigingen en vergunningen die aan particulieren worden afgegeven in het Nederlands of het Frans, naargelang de wens van de belanghebbende.

De eentalige Franse stempel die door het Gewestelijk Bureau Brussel werd aangebracht op het getuigschrift maakt deel uit van het bescheid. Derhalve dient de stempel de taal van het getuigschrift te volgen.

De V.C.T. oordeelt de klacht ontvankelijk en gegrond. Het getuigschrift A 14, alsmede de stempel dienen uitsluitend in de taal van de belanghebbende gesteld te worden.

Een afschrift van deze brief zal aan de klager gezonden worden.

Met de meeste hoogachting,

DE VOORZITTER,

